

Thông Tin Quý Vị Cần Biết Về Chăm Sóc Sức Khỏe Từ Xa

What You Need to Know about Telehealth

Thăm Khám Chăm Sóc Sức Khỏe Từ Xa Là Gì?

Thăm khám chăm sóc sức khỏe từ xa diễn ra khi quý vị đến gặp nhà cung cấp tại địa phương của mình. Khi quý vị đến đó, phòng khám sẽ sử dụng máy vi tính để kết nối các bác sĩ và chuyên gia thuộc UNM tại Albuquerque. Các bác sĩ thuộc UNM có thể được kết nối với một video trực tiếp và liên kết âm thanh. Hoặc nhà cung cấp của quý vị có thể chỉ cần gửi ảnh và thông tin khác cho các bác sĩ đó để họ xem sau.

Điều này cho phép nhà cung cấp của quý vị làm việc với các bác sĩ ở những địa điểm khác trợ giúp quý vị. Nhưng quý vị không phải đến gặp họ.

Tại Sao Tôi Cần Thăm Khám Chăm Sóc Sức Khỏe Từ Xa?

Nhà cung cấp của quý vị cho rằng làm việc với chuyên gia chăm sóc sức khỏe là rất hữu ích. Thăm khám chăm sóc sức khỏe từ xa sẽ cho phép quý vị và nhà cung cấp của quý vị làm việc với một chuyên gia.

Tôi Có Thể Hưởng Lợi Ích Như Thế Nào?

- Quý vị có thể gặp một chuyên gia, người này có thể giúp chúng tôi hiểu rõ hơn về vấn đề của quý vị.
- Quý vị có thể không cần phải đến Albuquerque.

Quyền Riêng Tư Của Tôi Được Bảo Vệ Như Thế Nào?

Quyền riêng tư của quý vị được bảo vệ giống như trong một cuộc thăm khám trực tiếp.

- Những gì quý vị và bác sĩ nói và nhìn thấy trong cuộc thăm khám video trực tiếp sẽ diễn ra trên hệ thống máy vi tính được bảo mật đặc biệt. Điều này có nghĩa là không ai khác có thể nhìn thấy hoặc nghe thấy những việc đang xảy ra.
- Chúng tôi sẽ nỗ lực hết sức để giữ kín đáo cuộc thăm khám và kết quả của quý vị. Chuyên gia sẽ chỉ trò chuyện với nhà cung cấp tại địa phương của quý vị trừ khi quý vị đồng ý khác.
- Cuộc thăm khám chăm sóc sức khỏe từ xa không được ghi âm.

Những Rủi Ro Tiềm Ẩn Là Gì?

- Có thể xảy ra vấn đề về kết nối máy vi tính. Sau đó, chuyên gia UNM có thể không tìm ra những điều quan trọng. Hoặc có thể phải lên lịch lại cuộc thăm khám.
- Chúng tôi rất thận trọng để giữ kín đáo cuộc thăm khám chăm sóc sức khỏe từ xa. Nhưng có thể hệ thống bảo mật của chúng tôi bị hỏng. Nếu điều đó xảy ra, sẽ có khả năng thông tin sức khỏe của quý vị có thể không được giữ kín đáo.

(Tiếp theo trang sau)

Thông Tin Quý Vị Cần Biết Về Chăm Sóc Sức Khỏe Từ Xa (Tiếp theo)

Tôi Có Những Quyền Gì với Cuộc Thăm Khám Chăm Sóc Sức Khỏe Từ Xa?

- Quý vị có thể ngừng cuộc thăm khám bất cứ khi nào. Quý vị chỉ cần nói quý vị muốn ngừng.
- Đôi khi sẽ được chụp ảnh để chuyên gia xem sau. Quý vị có thể quyết định sau cuộc thăm khám là quý vị không muốn gửi đi.
- Quý vị không phải thực hiện thêm các cuộc thăm khám chăm sóc sức khỏe từ xa nếu không muốn, ngay cả khi bác sĩ của quý vị cho rằng đó là một ý tưởng hay.
- Ngay cả khi quý vị không muốn thực hiện thêm các cuộc thăm khám chăm sóc sức khỏe từ xa, quý vị vẫn có thể gặp nhà cung cấp thường xuyên của mình. Quý vị cũng có thể yêu cầu để gặp chuyên gia UNM trong cuộc thăm khám trực tiếp.
- Quý vị có quyền được biết về những người có mặt trong phòng tại phòng khám UNM trong suốt cuộc thăm khám video trực tiếp. Quý vị cũng có quyền biết về bất kỳ ai cần vào phòng này. Ví dụ: nếu xảy ra vấn đề về máy vi tính, nhân viên kỹ thuật có thể cần đến để sửa máy vi tính. Nếu quý vị muốn, quý vị có thể rời phòng này cho đến khi nhân viên đó ra khỏi phòng. Quý vị cũng có thể yêu cầu một người ra khỏi phòng nếu quý vị muốn vậy.
- Nhà cung cấp tại địa phương của quý vị sẽ cho quý vị biết về bất kỳ cuộc trò chuyện nào giữa họ với chuyên gia tại UNM.
- Quý vị có quyền có được bản sao hồ sơ y tế của mình. Quý vị có thể nhận một bản sao bằng cách làm theo các bước thông thường tại phòng khám hoặc bệnh viện của mình.

Tôi Còn Nên Biết Điều Gì Nữa?

- UNM hoặc nhà cung cấp tại địa phương quý vị có thể lập hóa đơn cuộc thăm khám cho quý vị hoặc hãng bảo hiểm của quý vị. Điều này tùy thuộc vào thỏa thuận giữa phòng khám của quý vị và UNM. Hãy hỏi phòng khám tại địa phương quý vị những điều quý vị cần làm.
- Nhà cung cấp tại địa phương quý vị vẫn sẽ là bác sĩ chính của quý vị. Nếu quý vị cần chăm sóc khẩn cấp hoặc cần thăm khám ngay lập tức, quý vị nên gọi điện cho nhà cung cấp tại địa phương quý vị.

Bệnh Nhân Chấp Thuận Dịch Vụ Chăm Sóc Sức Khỏe Từ Xa

Patient Consent for Telehealth Services

Mẫu này được sử dụng ngoài bản chấp thuận điều trị phù hợp với dịch vụ

Tên Bệnh Nhân

Ngày Sinh

Tôi đã nhận được bản sao tài liệu phát tay “Thông Tin Quý Vị Cần Biết Về Chăm Sóc Sức Khỏe Từ Xa” và tôi đã hiểu nội dung của tài liệu này.

Tôi đã có cơ hội đặt câu hỏi và đã nhận được câu trả lời.

Khi tôi ký vào mẫu này, nghĩa là tôi đã hiểu và đồng ý rằng:

- chuyên gia chăm sóc sức khỏe UNM có thể thảo luận tiền sử sức khỏe của tôi với nhà cung cấp tại địa phương.
- nhà cung cấp tại phòng khám địa phương của tôi có thể khám cho tôi khi được chuyên gia UNM hướng dẫn. Chuyên gia UNM cũng có thể hỏi tôi một số câu hỏi qua liên kết video.
- thông tin sức khỏe của tôi và hình ảnh các vấn đề y khoa của tôi có thể được gửi đến chuyên gia UNM.

Bằng việc ký vào bên dưới, tôi đồng ý sử dụng dịch vụ chăm sóc sức khỏe từ xa như một phần trong chương trình chăm sóc sức khỏe của mình.

Bệnh Nhân Ký Vào Đây

Bệnh Nhân Ký Vào Đây

Ngày

Nếu bệnh nhân không thể ký, người có thể chấp thuận hợp pháp cho bệnh nhân:

Tên Viết In Hoa của Người Ký Được Ủy Quyền

Quan hệ với bệnh nhân

Chữ Ký của Người Ký Được Ủy Quyền

Ngày

Tên Viết In Hoa của Người Làm Chứng

Chữ Ký của Người Làm Chứng

Ngày

Nhà Cung Cấp Giới Thiệu

Địa điểm

Nhà Cung Cấp Tư Vấn

Địa điểm

patient sticker